

thuôn₁ đg 煮 (肉): thịt bò **thuôn** 煮牛肉

thuôn₂ t 尖细形的

thuôn **thuôn t** 尖长, 细长, 细条: Cây bút chì
gọt **thuôn** **thuôn**. 铅笔削得尖尖的。

thuôn đg ①塞 (入), 放 (入): **thuôn** gạo vào
bao 塞米进袋子里②转手: Kẻ ăn cắp **thuôn**
của ăn cắp cho đồng bọn. 小偷把偷来的东西
转给同伙。

thuôn **thuôn t** 长长的: mặt dài **thuôn** **thuôn**
长长的脸庞

thuôn t ①过长的: mặt dài **thuôn** 细长脸②
呆愣, 呆滞: mặt **thuôn** ra ngơ ngác 一脸愕
然

thuôn d 钎镐, 钎子: xăm hăm bằng **thuôn** 用
钎镐挖坑 **đg** 钻: Mũi khoan **thuôn** sâu vào
lòng đất. 钻头钻到地心深处。

thuông đg 驱, 赶: **thuông** ruồi 赶苍蝇

thuông **luồng d** [动] 蛟龙, 角蟒

thuông **luồng ở cạn** 龙陷浅滩

thuông d 半圆锹, 穿洞器, 模子铲, 穿镐

thuở d 时代, 时候: **thuở** xưa 古时候

thuở trước d 从前, 过去

thuở xa xưa d 从前, 古时

thụp đg 突然蹲下, 突然坐下: ngồi **thụp** xuống
一屁股坐下来 [拟] 噗: **đám** **thụp** vào lưng
噗的一声捶到背上

thụp **thụp** [拟] 噗噗

thút đg 穿入, 穿进: Con dao **cắm** **thút** vào thân
chuối. 刀子插进芭蕉树。

thút **gút đg** 打结

thút nút đg ① [方] 塞: **thút nút** cái chai lại
塞好瓶盖②打死结: buộc **thút nút** khó cởi
打死结很难解开

thút **thít** [拟] 呜呜: Tiếng khóc **thút** **thít** từ
ngoài sân. 院子外面传来呜呜的哭声。

thụt, đg ①收缩: **thụt cổ** 缩脖子; **thụt đầu** 缩
头②突然陷进去: Chân bỗng **dung** bị **thụt**
xuống hố. 脚突然踩空了。③拉下: **thụt**
lại **đăng** sau 落在后面④凹进去: Ngõ nhà

nằm **thụt** trong ngõ. 房子位于小巷深处。

⑤抽拉: **thụt** **bể** 拉风箱

thụt, đg 冲洗: **thụt** rửa lòng lợn 冲洗猪肠

thụt, đg 盗取, 挪用: **thụt** công quỹ 挪用公款

thụt **kết đg** [口] 盗用公款

thụt **lùi đg** ①后退: tập đi **thụt** **lùi** 练习退步
走②退步: Thành tích **thụt** **lùi** so với trước.
成绩比以前退步了。

thụt rửa đg [医] 灌肠

thủy [汉] 陲, 垂

thủy **dương d** 垂杨柳

thủy **mị t** 温柔, 柔情, 柔媚: người con gái
thủy **mị** 温柔的女人

thủy₁ [汉] 水 d 水: một bình **thủy** 一瓶水

thủy₂ [汉] 始

thủy **bình d** 水兵; 海军: lực lượng **thủy** **bình** lớn
mạnh 强大的海军力量

thủy **canh đg** 水培: Rau **muống** là cây trồng
thủy **canh** năng suất cao. 空心菜是高产水
培植物。

thủy **cầm d** 水禽: Các giống **thủy** **cầm** như ngỗng,
vịt, v.v. 各种水禽如鹅、鸭等。

thủy **châm đg** 穴位注射: **Thủy** **châm** chữa
bệnh. (用) 穴位注射 (的方法) 治病。

thủy **chiến đg** 水战: trận **thủy** **chiến** trên biển
海上战斗

thủy **chung t** 忠贞: ăn ở **thủy** **chung** 从一而
终

thủy **chung như **nhất**** 始终如一

thủy **cung d** 水晶宫

thủy **đậu d** [医] 水痘

thủy **điện d** 水电: nhà máy **thủy** **điện** 水电站

thủy **động d** 水下溶洞

thủy **hoạt **thạch** d** [矿] 水滑石

thủy **lôi d** [军] 水雷: tàu **thủy** **lôi** 水雷艇

thủy **lợi d** 水利

thủy **luyện đg** 冶炼: công nghệ **thủy** **luyện** 冷
炼技术

thủy **lực d** 水力: **thủy** **lực** học 水力学